

TOD2008

jefferson

Conversazione

Campo	Valore
Codice	TOD2008
Tipo	intervista-semistrukturata
Durata	00:29:54
Partecipanti	2
Rapporto	simmetrico
Moderatore	yes
Argomento	fisso
Anno	2018
Punto di raccolta	TO

Partecipanti

Codice	Occupazione	Genere	Regione	Età	Titolo di studio
TO055	stud	F	piemonte	21-25	
TO044	stud	F	piemonte	21-25	

Trascrizione

Parlante	Tempo unità	Testo
TO055	0:00-0:01	okay cosa hai studiato te?
TO044	0:01-0:02	ho studiato,
	0:02-0:05	lingue all'università di torino ho studiato,
	0:05-0:08	e:h inglese spagnolo e: francese.
TO055	0:08-0:11	okay ma hai finito sei al terzo anno;
TO044	0:11-0:16	sì sì ho: finito da poco adesso: questo è il mio anno sabbatico poi inizierò la magistrale.
TO055	0:16-0:18	e::h cosa farai in questo anno?
TO044	0:18-0:21	e::h sono andata a boston.
TO055	0:21-0:21	okay.
TO044	0:22-0:26	per quattro mesi e adesso: sto cercando di iscrivermi a un'università,
	0:27-0:31	a madrid per vedere se riesco ad essere ammessa e °xx ini[ziare xx.°]
TO055	0:30-0:32	[e boston] cosa hai fatto?
TO044	0:32-0:35	e::h ho studiato:=mh son stata lì,
	0:35-0:36	per due volte.
TO055	0:36-0:37	ok[ay].
TO044	0:37-0:40	[e] la prima volta ho studiato per prendere,
	0:40-0:41	e::h=mh,
	0:41-0:44	un esame internazionale che è l'iel[ts].
TO055	0:44-0:44	[o]kay.
TO044	0:44-0:49	e::h e poi l'ultimo giorno lì ho deciso che volevo tornare a c~ (.) tornare::,

Parlante	Tempo unità	Testo
	0:50-0:54	per studiare ancora e quindi sono ritorna~ sono tornata in italia e poi,
	0:54-0:57	ho rifatto i fogli e son ritornata (.) a bost[on].
TO055	0:57-0:57	[ok]ay.
	0:58-0:59	e hai detto che vuoi andare a madrid?
TO044	0:59-1:06	sì. (.) sì sì sì adesso vorrei: visto che ho studiato spa:gnolo: eccetera adesso a boston ho conosciuto tanta gente,
	1:06-1:08	di madrid volevo cercare di:,
	1:09-1:13	andare in un posto dove parlassero anche s[pagnolo] così almeno mi,
TO055	1:11-1:11	[mhmh],
TO044	1:14-1:14	non so.
	1:14-1:16	mi imparo la lingua:.,
	1:17-1:21	m::h più vicino alla perfezione che (.) [p]ossibile e poi,
TO055	1:19-1:20	[sì].
TO044	1:21-1:23	inizio la magistrale.
TO055	1:23-1:25	a madrid sempre, (.) in cosa?
TO044	1:25-1:28	i:n tr~ per ora mi sono immatricolata in,
	1:28-1:31	<traduzione letteraria> però,
	1:31-1:33	ci sarebbe anche tipo tra~
	1:33-1:39	comunicazione inter[nazionale] a salamanca ma non posso iscrivermi quest'anno quindi dovrei aspetta~
TO055	1:34-1:35	[okay].
	1:39-1:39	okay.
	1:43-1:44	cosa vorresti fare da grande?
TO044	1:45-1:46	e::h non lo s[o].
TO055	1:46-1:47	[o]kay. ((ride))
TO044	1:47-1:49	vorrei magari e::h=mh,
	1:50-1:51	dunque magari fare la,
	1:52-1:56	>cioè ovviamente vorrei fare qualcosa relazionato con le lingue però non so bene ancora cosa<.
TO055	1:56-1:56	okay.
TO044	1:56-2:01	anche perché a me interesserebbe la traduzione audiovisiva ma è un po' un ambiente:.,
	2:02-2:03	chiuso,
TO055	2:03-2:03	mhmh,
TO044	2:04-2:07	e:: difficile da cui en~ nem~ entrarci e tutto quindi:,
	2:08-2:12	mi accontenterei di qualsiasi cosa appunto che concerna le lingue.
	2:13-2:21	però::: però vorrei fare il traduttore audiovisivo se dovessi e quindi vorrei fare un po' di magis~ cioè >un po' di magistrali<.
	2:21-2:25	vorrei fare qualche cosa in spagna [relaz~] relazionato con questo in modo tale da,
TO055	2:23-2:23	[okay].
TO044	2:26-2:30	<potermi impraticare farmi un po' un curriculum> e poi [°vedere se,°]
TO055	2:29-2:32	[e vorresti] lavorare all'estero o qua in italia?
TO044	2:33-2:35	e:::h non so.
	2:35-2:40	nel s[enso che]: se tu ricevesti mai una buona offerta qua in italia tornerei volentieri,
TO055	2:36-2:36	[mhmh].

Parlante	Tempo unità	Testo
TO044	2:41-2:44	ma: per ora vorrei stare all'estero il più possibile perché,
	2:45-2:46	vorrei::,
	2:46-2:51	appunto fare delle esperienze un po' formative interessanti anche al- lontane dalla,
	2:52-2:58	mia casa così sono un po' più stimolata::: cresci indipendentemente da tutto perché diventi un po' indipendente::,
	2:58-3:00	°quindi queste [cose qua.°]
TO055	2:59-3:02	[beh con l']esperienza di boston credo che::,
	3:02-3:03	no?
TO044	3:03-3:03	sì.
TO055	3:03-3:07	cioè ti (.) ti sei inde~ <indipendentizzata::>
TO044	3:08-3:11	sì parecchio però appunto non è stato abbastanza perché,
	3:11-3:12	all'inizio,
	3:12-3:15	all'inizio la prima settimana °ho pianto tutto il tem[po.°]
TO055	3:15-3:15	[s]sì:?
TO044	3:16-3:17	perché volevo tornare a casa.
TO055	3:17-3:18	okay.
TO044	3:18-3:19	ma::=m:h,
	3:20-3:25	ma poi è stato figo e quindi non non ci pensavo più perché non ho non solo,
	3:25-3:28	ho imparato cose appunto a livello linguisti[co],
TO055	3:28-3:28	[m]h=mh,
TO044	3:28-3:35	ma non ho mai avuto la possibilit~ e tra l'altro >non ho mai avuto la possibilità di parlare italiano quindi ho parlato solo spagnolo solo inglese è stato stra-utile.<
	3:36-3:41	ma poi ho conosciuto conosciuto delle persone super-simpatiche e::
	3:41-3:49	e::h=m:h con cui mi sono trovata bene: che non vedono subito i tuoi difetti né ti giudicano im[mediatamente] perché tu ti puoi mostrare come sei quindi,
TO055	3:47-3:47	[mhmh],
TO044	3:50-3:54	è figo perché è come se fai facessi amicizia all'asilo n[on saprei] dire.
TO055	3:53-3:53	[sì].
TO044	3:54-3:55	cioè da [zero].
TO055	3:55-3:56	[sì sì] sì è vero.
TO044	3:56-3:56	fighissimo.
TO055	3:57-3:57	[e::h],
TO044	3:57-4:03	[e:h=m]:h e quindi spero di vorrei anche andare in spagna perc[hé la ma]ggior parte delle persone che ho conosciuto,
TO055	4:00-4:01	[okay].
TO044	4:04-4:13	e:h=m:h è spagnola e: considerando che so la lingua e considerando che avrei degli appoggi sarebbe figo andare a madrid perché in questo modo non sarei totalmente sola.
TO055	4:13-4:14	s[ì].
TO044	4:13-4:14	[ci]oè,
	4:14-4:22	indipendente >con la mia propria vita con la mia propria routine ma con comunque delle persone che< ho conosciuto e: con cui mi son trovata e::,
TO055	4:22-4:22	sì.
	4:23-4:23	certo.
	4:24-4:26	e sei partita quando te?

Parlante	Tempo unità	Testo
TO044	4:26–4:28	e:h son partita:,
	4:28–4:31	a gennaio=il quattordici gen[naio].
TO055	4:30–4:31	[okay].
TO044	4:31–4:33	e son stata quindi sei settimane,
	4:34–4:40	e poi:: e poi son tornata un mese tutto marzo e poi son partita il primo aprile son tornata,
	4:40–4:41	un mesetto fa.
TO055	4:41–4:43	e con chi sei andata a vivere?
TO044	4:43–4:51	m::h <il primo> (.) eh il prima cosa è stata un po' imbarazzante perché sono entrata nella mia stanza e c'era una ragazza russa di diciotto an[ni],
TO055	4:51–4:52	[o]kay.
TO044	4:52–4:59	che::=m:h era lì: sempre per l'inglese >ma non parlava una [parola d'ingle]se parlava a gesti<.
TO055	4:57–4:57	[mhmh],
	4:59–5:00	oddio.
TO044	5:00–5:06	e:h quindi a:h=mh è stata una settimana un po' lunga perché beh lei era tenera però,
	5:06–5:10	mi sentivo come un po' >cioè era la mia prima settimana lì lei non parlava un cazzo bene<.
TO055	5:10–5:11	sì qui[ndi:],
TO044	5:11–5:14	[non capiv]a niente dicevo bom va là son fottuta eccetera,
	5:14–5:20	poi in realtà <sono andata a scuola ho conosciuto già tanta gente mi sono iniziata a integrare eccetera>.
	5:20–5:21	e::h=mh,
	5:22–5:24	e:::h e lei se n'è andata via,
	5:25–5:30	e son stata poi tre settimane da sola: i:n ~sta camera doppia che è stato fighissimo perché,
	5:30–5:35	<avevo molto spazio molta libertà> eccetera, l'unica cosa è che ero in questo residence,
TO055	5:35–5:36	okay.
TO044	5:36–5:37	che era in centro ma:=mh,
	5:38–5:40	si mangiava di merda perché si mangi~
	5:41–5:42	<si mangiava a mensa>.
TO055	5:42–5:43	((ride))
TO044	5:43–5:46	e::h=mh perché si mangiava a mensa,
	5:46–5:48	e la mensa era ovviamente un po':,
	5:49–5:55	cioè no[n è che facesse schifo però] erano erano co[se molto:] <insipide> >queste [cose] qua<.
TO055	5:50–5:51	[sì le solite mense].
	5:52–5:54	[scolastiche:]
	5:54–5:54	[sì].
TO044	5:56–6:07	e: quindi quando poi sono e poi però lì eh era arrivata a febbraio una mia amica c~ [che ad]esso con cui adesso ho: u:n forte rapporto e:: quindi è stato carino perché abbiamo diviso la camera assieme eccetera.
TO055	6:00–6:01	[okay].
TO044	6:08–6:08	invece poi a:,
	6:09–6:15	e::h aprile avrei avuto la possibilità di tornare nella stessa c[amera con] lei <ma:> ho preferito di no perché,

Parlante	Tempo unità	Testo
TO055	6:13–6:13	[okay].
TO044	6:16–6:23	e:h ho avuto l'esperienza di vivere con una mia amica: e:: sono un po' andate a puttane le c[ose così] ho detto boh,
TO055	6:21–6:22	[mhmh],
TO044	6:23–6:26	almeno non siamo incollate a stare sempre insieme ho i miei spazi,
	6:27–6:28	e::h=mh,
	6:28–6:29	però:=m:h,
	6:29–6:37	però comunque ci la vedevo a scuola facciam tutto insieme dopo eccetera quindi (.) sono andata in appartamento anche perché così potevo cucinarmi da sola.
TO055	6:37–6:37	mhmh.
TO044	6:38–6:41	cioè le mie cose da sola [°(nella cucina)°].
TO055	6:39–6:41	((ride)) [sì (.) non all]a mensa.
TO044	6:42–6:44	e:::h=m:h,
	6:44–6:46	e quindi niente praticamente,
	6:47–6:50	e::h son stata in questo apparta[mento pr]ima avevo,
TO055	6:49–6:50	[okay].
TO044	6:51–6:53	una:=m:h avevo due coinquiline,
	6:53–6:56	io av~ dividevo una camera singola con una giapponese,
TO055	6:56–6:57	oddio giappon[ese],
TO044	6:57–6:58	[teneri]ssima.
TO055	6:58–7:01	madoi c[ulture di]stantissime [°(vabe)°].
TO044	6:59–6:59	[mi ha lasc~]
	7:00–7:02	[però mi h]a regalato anche cinquanta,
	7:02–7:04	euro in yen non so perché.
TO055	7:04–7:05	come mai?
TO044	7:05–7:07	ma perché son scemi secondo me.
	7:07–7:07	no nel senso che,
	7:08–7:09	no. nel senso che,
	7:09–7:15	sono troppo genero~ (.) [credo] che siano molto ricchi come cultura se s~ se possono andare negli stati uniti.
TO055	7:11–7:11	[okay].
TO044	7:15–7:20	e e: son stra-generosi cioè quando lei se n'è andata via mi ha lasciato mez~ metà delle sue cose,
	7:21–7:27	tra cui anche 'sti soldi che dico boh io le ho dato un euro perché pensavo fosse l'equivalente in euro io che cazzo ne s[quanto] valgono,
TO055	7:26–7:27	[mhmh],
TO044	7:28–7:30	e::h cinquemila yen.
	7:30–7:35	e poi una mia amica coreana mi ha detto che (.) °valevano cinquanta dollari.°
	7:35–7:36	[e: quindi],
TO055	7:35–7:37	[ma (.) m]a così dal nul[la te li ha regalati]?
TO044	7:36–7:39	[sì sì sì mi mi h~] in mezzo ai regali mi fa,
	7:39–7:45	<dammi un po' una moneta del tuo paese un'e:uro:> gli ho dato un euro quindi pensavo che valesse un euro,
	7:45–7:48	comunque poi invece l'altra russa,
	7:48–7:49	che in realtà era:,
	7:49–7:50	della:=mh,
	7:51–7:52	azerbaijan,

Parlante	Tempo unità	Testo
TO055	7:52–7:53	okay.
TO044	7:53–7:59	lei:=e:::h studiava all’università lì e quindi è stata solo più un mese con me,
	7:59–8:04	>perché poi si è trasferita nel complesso universitario ma la cosa divertene è che io abitavo in quel momento lì<,
	8:05–8:12	>nell’appartamento di fronte a quello in cui abitava una mia amica di gennaio e quindi in realtà io questa ragazza l’avevo conosciuta prima quindi è stato [molto carino<].
TO055	8:11–8:13	[oddio] che cose strane.
TO044	8:13–8:15	e: poi:: se ne sono andate via tutte e due [quindi],
TO055	8:15–8:15	[okay].
TO044	8:16–8:18	e son stata due settimane da sola,
	8:18–8:25	perché è stato stupidissima la:: la mia coinquilina dopo >che tra l’altro aveva un nome impronunciabile in thailandese<,
	8:26–8:29	e come ar~ doveva arrivare subito m[a in real]tà,
TO055	8:28–8:29	[okay].
TO044	8:29–8:32	sono arrivate solo tipo tre valigie enormi (e) niente.
	8:32–8:33	ho detto boh.
	8:33–8:36	una settimana niente due settimane niente ho detto boh.
	8:37–8:40	qua è successo di [(sicuro)] anche perché non sapendo chi fosse,
TO055	8:38–8:38	[e sì].
TO044	8:40–8:43	ho detto bom di sicuro è: successo qualcosa.
	8:43–8:47	non sapevo <come cercarla su facebook [né] niente> quindi,
TO055	8:46–8:46	[e:h],
TO044	8:47–8:52	ho aspettato così e poi un giorno: sono arrivate <tipo anche altre borse e così>,
	8:52–8:59	<delle> cose poi >la sera è entrata in casa però è stato strano perché io ho passato di nuovo due settimane d[ue setti]mane e mezzo da sola<,
TO055	8:57–8:58	[m:h],
TO044	8:59–9:03	e sta qua::: (pom) poi era un po’ un po’ un’ochetta però,
TO055	9:03–9:04	okay.
TO044	9:04–9:08	cioè è stata insomma no:n non ci devo passare tutta la vita ec[co].
TO055	9:07–9:09	[quindi ta]ilandese russa e giapponese,
TO044	9:10–9:10	sì.
TO055	9:10–9:11	madò. ((ride))
TO044	9:11–9:16	e nell’altra camera è venuta una cinese che era sporc~ pove~ cioè poverina io non so cosa dire però,
	9:17–9:18	per esempio::,
	9:18–9:21	e:h il giorno che me ne sono andata ossia quattro settim[ane fa],
TO055	9:21–9:21	[okay].
TO044	9:22–9:25	lei ha usato una tazza per mangiare cena,
	9:25–9:32	e la mia coinquilina: thailandese mi ha scritto che (le) ha lavato la tazza tre settimane dopo che io me ne sono andata.
TO055	9:33–9:34	oddio.
	9:34–9:35	ma [perché]? ((ride))
TO044	9:34–9:35	[<estre]mo>.
TO055	9:35–9:38	estrema è davvero estr[ema come cosa].
TO044	9:37–9:41	[quindi boh era un] pochino: sp~mh era un pochino sporca però in realtà,

Parlante	Tempo unità	Testo
	9:41–9:47	il fatto che fosse nella camera singola era=mh normale perché così non cioè tranquillo perché così almeno non dovevo,
TO055	9:47–9:49	e come ti sei trovata con,
	9:49–9:52	quattro culture di~ [completamente diverse dalla tua]?
TO044	9:51–9:52	[ma in realtà sono tutte],
	9:53–10:01	i~ cioè se san parlare bene la lingua, >tipo quella cinese non era in gra[do quindi] era un po' più difficile però la mia amica thailandese sapeva parlarla< ,
TO055	9:57–9:58	[okay].
TO044	10:01–10:07	e::h <quella giapponese non ta[ntissim]o> però c'era >l'altra che sapeva parlarlo bene quindi non è stato< ,
TO055	10:03–10:04	[okay].
TO044	10:07–10:08	complicatissimo.
	10:09–10:09	questo,
TO055	10:10–10:12	e [come convivenza è andata bene]?
TO044	10:10–10:14	[normale anche perché comunque] non non ci vedevamo quasi mai solo la sera.
TO055	10:14–10:15	sì,
	10:15–10:16	ah beh all[ora sì].
TO044	10:16–10:21	[e io]: arrivando a casa magari alle otto alle nove ero cotta e: andavo a dormire.
TO055	10:21–10:24	quindi come convivenza alla fine [è andata bene].
TO044	10:23–10:25	[easy tranqui]lla sì sì sì.
	10:25–10:29	anche perché:: poi vabbè quella thailandese è uscita con noi a volte: però boh.
	10:30–10:38	io trovo che comunque è difficile inserirsi in un gruppo di persone che son già consolidate [da]: quattro mesi (.) da tr[e me]si assieme si son già visti son,
TO055	10:34–10:34	[sì].
	10:36–10:36	[sì].
TO044	10:38–10:40	già proprio amici e quindi,
	10:40–10:42	lei:: second~ cioè,
	10:42–10:44	<è venuta però:> ,
	10:44–10:50	a:ppunto non si è secondo me subito <trova:ta poi si è trovata i suoi amici> quindi è stato tranquillo perché,
	10:50–10:52	noi eravam come coinquiline però,
TO055	10:52–10:54	sì ognuna aveva gli amici [a pa]rte.
TO044	10:53–10:54	[sì].
	10:54–10:58	passavamo del tempo insieme a casa la se:ra però niente di chè.
TO055	10:58–11:01	quindi la rifaresti tutta la vita un[a esperie]nza del genere?
TO044	10:59–11:00	[sì sì sì].
	11:01–11:06	sì sì sì mi piacerebbe di nuovo cioè forse a posteriori avrei voluto che la mia amica venisse a,
	11:06–11:08	fosse venut[a a vivere] con me,
TO055	11:07–11:07	[okay].
TO044	11:08–11:13	però è difficile secondo me perché: se vai a scuola e a casa insieme sempre poi non hai un minimo di,
TO055	11:13–11:13	sì,
TO044	11:13–11:17	spazio devi fare tutto assieme non è che puoi andartene a cas[a:],

Parlante	Tempo unità	Testo
TO055	11:17–11:27	[per]ò secondo me in queste esperienze:: cioè m::h non è come ad esempio andare a vivere a torino e andare a vivere con la tua stessa amica che fa la tua stessa universit[à o:],
TO044	11:27–11:36	[no per]ò sarebbe stato difficile perché che cosa fai: torni a casa: in cas(e) separate no di sicuro torni cioè (.) [tor]ni allo stesso momento quindi magari lei si vuole andare a prendere un caffè,
TO055	11:33–11:33	[sì].
TO044	11:37–11:40 11:41–11:48	e tu sei un po' vincolato ad andare con lei perché non puoi::, sai non p~ non puoi dire boh no io me ne vado di qua e poi ci vediamo a casa non so mi avrebbe generato mi avr~ mi sarei fatti più para[noie].
TO055	11:47–11:48	[okay].
TO044	11:48–11:50	quindi in realtà è stato su[perfigo così].
TO055	11:49–11:51	[(sì) è stato posit]ivo così.
	11:53–11:57	e:: hai fatto qualche esperienza interessante in questi mesi?
TO044	11:57–12:00 12:00–12:01 12:02–12:04	e:h=m:h allora: è stata fighissima perché, in settimana, m:h non avevamo tantissimo tempo.
TO055	12:04–12:04	okay.
TO044	12:05–12:10 12:12–12:14 12:15–12:17	quindi:=mh cioè sì ce l'avevamo però solo dalle tre e venti di pomeriggio, quindi magari vai al cinema la sera o:, una birra[a cose] normali,
TO055	12:16–12:16	[m:h],
TO044	12:17–12:18 12:19–12:21	però:=mh, sono andata ad una partita di football,
TO055	12:21–12:22	okay.
TO044	12:22–12:23 12:24–12:25 12:26–12:30	eh americano. dei red socks, quindi è stato figo perché no appunto non ero mai stata a una partita di foo[tball e]:,
TO055	12:29–12:30	[mhmh],
TO044	12:30–12:35	è stato figo perché a loro non è che importa tantissimo il gioco [no, cioè s]ì importa,
TO055	12:33–12:34	[okay].
TO044	12:35–12:40	però:=m:h=mangiano bevono fanno amicizia canta[no:: °quindi è stato,°]
TO055	12:39–12:44	[sì il tipi~ il c~ e]h quello tipico che vedi nei [tele]film americani probabilmente.
TO044	12:41–12:42 12:44–12:46 12:47–12:49 12:50–12:51 12:52–12:54 12:55–12:57	[sì]. quindi è stato divertentissimo: e come quello, quando ero lì invece a:=m:h, a::=m:h gennaio febbraio siamo andati, <a vede il superbball [e:h]>,
TO055	12:57–12:58	[ok]ay.
TO044	12:58–13:03 13:04–13:05	e::h=mh in un pub così e poi a casa perché avevamo dei ragazzi che non avevano ventun'anni. ed è:,

Parlante	Tempo unità	Testo
	13:06–13:13	ed è stato fighissimo perché: appunto hanno vinto il super[ball e q]uindi ci son stati tutti quanti <in stra:da:>,
TO055	13:09–13:10	[okay].
TO044	13:13–13:21	e::h appunto:: <con cartelli in pigiama che: appunto::> era felici per la vittoria q[uindi inso]mma stavano,
TO055	13:20–13:20	[mhmh],
TO044	13:21–13:24	<nel parco si buttavano nel laghetto ghiacciato:>,
TO055	13:24–13:26	dei pazzi ((ride))
TO044	13:26–13:31	però è stato divertentissimo >perché per loro è molto più importante che per noi tipo una par[tita di calcio]<.
TO055	13:30–13:31	[mh okay].
TO044	13:31–13:33	è stra stra stra importante.
	13:33–13:37	e quindi è stato carino il fatto che::=m:h,
	13:38–13:43	il fatto che:: appunto son potuto esserci in questo momento che è stato abbastanza:,
	13:44–13:51	strano [però]: io so che cioè è tipicamente americano: come sport e:: e quindi è stato fighissimo.
TO055	13:45–13:45	[sì].
TO044	13:51–13:52	e::h=mh,
	13:53–13:55	e poi nei weekend invece andavamo magari,
	13:56–13:58	nei dintorni di boston,
	13:58–14:01	cioè con i treni che lì fun[zionavano] benissimo cioè quelli al di fuori,
TO055	13:59–14:00	[mh ~kay].
	14:01–14:02	okay.
TO044	14:02–14:05	e:: tipo un fine settimana siamo andati:,
	14:05–14:12	sapevo che:=mhmh uno scrittore che:: (turo) aveva scritto un libr[o: eh] sulle rive di un lago lì,
TO055	14:10–14:10	[mhmh],
TO044	14:13–14:15	<c'è ancora la sua casa> e queste cose qua quindi sono,
	14:16–14:20	siamo andate io e una mia amica random così una domenica,
	14:20–14:27	e:h=m:h ed è stato figo perché sul treno abbiamo: incontrato una ragazza argentina che andava in quella stessa città,
	14:28–14:29	non sul treno in stazione.
	14:30–14:34	e andava in quella stessa città e andava: però per un'altra scrittrice che è quella di piccole don[ne].
TO055	14:34–14:35	[o]kay.
TO044	14:35–14:38	>e io non sapevo che c'era anche la casa di quella di piccole donne e quindi siamo andati lì<,
	14:38–14:44	lei è venuta [con no:i ho] parlat~ >abbiam parlato un casino in spangolo perché eravamo io lei e la mia amica di sp~ delle canarie<,
TO055	14:39–14:40	[sì sì (o:)].
TO044	14:45–14:52	eh=m:h è stato carino perché abbiamo visitato la casa della alcott che è la scrittrice appunto di piccole donne in questo paesino che::,
	14:53–14:57	e: il tipo: il paesino di: lorelai g[ilmor]e no, cioè: [veramente],
TO055	14:55–14:56	[sì].
	14:56–14:58	[tipico] paesino::,
TO044	14:58–15:01	co[n il comune la sala d]elle riunioni cioè fa troppo [ridere].
TO055	14:58–15:00	[<che be:llo:>].
	15:01–15:03	[cose pa]zzesche. ((ride))

Parlante	Tempo unità	Testo
TO044	15:02–15:07	e (.) e poi siamo:=mh quindi siamo andate a visitare <questa casa> e poi:,
	15:07–15:13	e poi siamo andate a pie~ stavamo andando a piedi fino al lago ma era tipo troppo lo[ntano] (.) non c'era più tanto tempo.
TO055	15:11–15:11	[okay].
TO044	15:13–15:17	ho chiesto indicazioni a una signora che faceva giardinaggio lì e::=mh,
	15:18–15:24	e lei fa:: <a:h no è di là dovete andare> di là di dà di à però quanto ci mettete ah vabò vi porto.
TO055	15:24–15:25	okay.
TO044	15:25–15:27	quind~ (.) [tenerissima] sì sì sì.
TO055	15:25–15:27	[cioè vi ha portato così]?
TO044	15:27–15:32	perché: si è fermata tutto così è entrata in casa ha preso le chiavi ci ha portato fino a 'sto lago,
	15:32–15:33	che è una cosa se~ cioè,
	15:34–15:35	è stato tenerissimo.
	15:35–15:40	perché poi in macchina ci ha raccontando delle <cose> noi le abbiamo raccontato altre cose eccetera e:,
	15:40–15:42	poi siamo arrivati a 'sto la:go,
	15:42–15:43	però è stato,
	15:44–15:47	è stato strano ne[l senso] che di solito non ti succede n[o]?
TO055	15:45–15:45	[sì].
	15:47–15:47	[n]o.
	15:47–15:51	sono quelle: piccole cose che poi ti rimangono[o den]tro un sacco.
TO044	15:50–15:50	[sì].
	15:51–15:58	e quindi poi siamo state sul <lago> abbiamo fatto mille <foto: e poi siamo tornate a piedi> ma è stato tutta la giornata figa perché,
	15:58–16:04	abbiamo parl~ abbiamo incontrato una sconosciuta che si è unita a noi, un'altra sconosciuta che ci ha aiutato, e poi alla fine,
	16:04–16:09	ah vabbè con questa ragazza argentina siamo diventate >amiche ci sentiamo eccetera< ovviamente con la signora non (più.)
TO055	16:10–16:11	chiaro. ((ride))
TO044	16:11–16:18	però:: è figo perché:: boh pensi: cioè io mi ricordo di lei che m[i ha porta]to a 'sto lago qua e mh,
TO055	16:16–16:17	[sì].
	16:18–16:22	sì probabilmente è una cosa che ti porti dietro: tutta la vita.
	16:22–16:25	perché so:nn quelle piccole cose che propri[o:]::,
TO044	16:24–16:24	[sì].
TO055	16:25–16:28	e la cosa che ti è mancata più di tutte dell'italia?
	16:29–16:32	se ti è mancato qualcosa. ((ride))
TO044	16:32–16:34	m:h ma all'inizio pensavo il cibo,
TO055	16:35–16:35	oka[y].
TO044	16:35–16:36	[i]n realtà poi no.
TO055	16:36–16:36	no?
TO044	16:36–16:42	cioè: lì hanno comunque sempre mercati biologici perché boston (è) nel massachusetts hanno uno stato super,
	16:42–16:44	è uno stato super=mh,
	16:45–16:50	e::h <salutista corrono: [fanno spo]rt non c'è obesità>, non troppa.
TO055	16:48–16:48	[mhmh].

Parlante	Tempo unità	Testo
TO044	16:52–16:56	e quindi in realtà no: nei mercati hanno cose anche di qualità c'era eataly.
TO055	16:56–16:57	a[h].
TO044	16:57–16:58	[c]he costava meno di eataly qua.
	16:58–17:03	ch[e xxx] mh quindi magari facevamo un po' di spesa lì di <pomodori> queste cose qua.
TO055	16:58–16:59	[davvero]?
TO044	17:03–17:09	formaggio se avevo voglia di formaggio c'era il formaggio magari:: più vicino a casa [nost~], (.) cioè in [realtà no].
TO055	17:07–17:08	[sì].
	17:08–17:10	[importa]t[o:::],
TO044	17:10–17:13	[quindi no] non mi è mancato proprio n[iente di ni]ente.
TO055	17:12–17:12	[niente].
	17:13–17:15	anche perché sei stata tre mes~ quattro mesi no?
	17:15–17:16	quindi:::,
TO044	17:17–17:20	m:h non è abbastanza perché mi manchi qua[lcosa].
TO055	17:19–17:20	[no es]atto.
TO044	17:21–17:27	e::h=m:h e invece è stato figo la cosa che è stata fig(o) è che ho potuto mangiare tantissime cose diverse che,
	17:28–17:33	poi in italia (.) ci sono ma non sono nella versione origin[ale perché noi non abbiamo sti gusti secondo,
TO055	17:31–17:31	[okay].
TO044	17:35–17:35	cioè,
	17:36–17:40	mondialmente non abbiamo: non siamo famosi tipo per mettere tante spe[zie e] cose così.
TO055	17:39–17:40	[sì].
TO044	17:40–17:46	quindi il cinese che abbiamo qua tipo è un cinese finto [ovviame]nte <non è vero non mangiano così> ec[cetera e invece],
TO055	17:43–17:43	[sì].
	17:45–17:48	[è vero tipo il riso alla] cantonese non esiste in ci[na].
TO044	17:48–17:50	[no] e non è così soprattutto.
	17:50–17:52	è piccantissimo,
TO055	17:52–17:52	davvero?
TO044	17:53–18:00	con un piccante chimico che mettono dentro >no no no< non esiste questo cinese non è cinese: è spazz~ praticamente spazzatura.
	18:00–18:02	e infatti lo senti,
	18:03–18:05	ma:: per esempio::,
	18:05–18:07	tipo non è vero che ci sono solo junk food.
TO055	18:07–18:08	okay.
TO044	18:08–18:10	perché io (.) ne ho mangiato ovviamente.
	18:11–18:15	ma non ne ho mangiato tanto anche perché puoi andare in posti dove gli hamburger non sono junck food.
	18:15–18:18	e tipo::=mh ad harvard c'era:=mh,
	18:19–18:22	c'era u:n il l'hamburger più famoso di [boston],
TO055	18:22–18:22	[okay].
TO044	18:23–18:24	che: era mr bartley's,
TO055	18:24–18:25	mhmh,
TO044	18:25–18:29	era fighissimo perché era un locale senza cesso cioè ((ride)) senza bagno.

Parlante	Tempo unità	Testo
TO055	18:30–18:31	((ride))
TO044	18:30–18:31	((ride))
	18:33–18:36	e tu quindi dovevi andare ((ride))
	18:36–18:42	e dov~ e se tu chidevi del bagno ti dicevano di andare [nella porta] di fianco de da altre persone sì sì.
TO055	18:38–18:39	[okay].
	18:42–18:45	davvero? ma potevi farlo ci[oè mh] e in[fatti].
TO044	18:44–18:44	[no].
	18:44–18:45	[però lo fa]i.
	18:45–18:50	e::h=mh e c'erano: erano andati tantissimi personaggi f[amosi a] mangiare e così,
TO055	18:49–18:50	[mhmh],
TO044	18:51–18:56	e: era figo perché avevano degli hamburger tutti particolari che costavano comunque poco per essere (.) così [buoni].
TO055	18:56–18:57	[oka]y.
TO044	18:58–19:01	e::h e quindi sì è un hamburger,
	19:01–19:05	però non era cibo spazzatura n[on so co]me dire era fatto bene era gustoso non era,
TO055	19:03–19:03	[okay].
TO044	19:06–19:11	era grasso ma perché un hamburger di fatto è grasso >come una pizza è grassa anche se è di buona qualità<.
	19:11–19:12	e::h=mh,
	19:13–19:14	poi ho assaggiato la pizza,
TO055	19:14–19:15	okay.
	19:15–19:17	la pizza che la fa~ che fanno in a[merica] ((ride))
TO044	19:16–19:20	[però: è buon~] cioè nonostante sia non sia pizza è buona.
TO055	19:20–19:22	non quella con l'ananas sopr[a]?
TO044	19:21–19:22	[s]ì.
	19:22–19:24	ho assagg~ praticamente ti fanno,
	19:24–19:28	tu ordini e costa magari venti dolla[ri per una] pizza (.) grossa co[sì],
TO055	19:26–19:26	[okay].
	19:28–19:28	[ok]ay.
TO044	19:29–19:34	e::h puoi scegliere con cosa >ovviamente te la dividi perché più di due fette non puoi mangiare<.
	19:35–19:35	e:h=mh,
	19:35–19:38	x me faceva spesso la serata film con piz[za].
TO055	19:38–19:39	[m]h=mh,
TO044	19:39–19:40	in tre,
	19:40–19:43	>e quindi ci prendevam due pizze le nostre preferite erano<,
	19:43–19:48	e:h una bianca con <credo panna> non ho bene idea di che ingrediente fosse,
TO055	19:46–19:47	((ride))
TO044	19:48–19:50	panna mozzarella,
	19:50–19:52	bacon e:: pollo.
TO055	19:52–19:54	((ride))
TO044	19:53–19:54	fa schifo detto così.
	19:54–19:55	era buon[issima].
TO055	19:55–19:55	[oka]y.
TO044	19:56–20:00	c'era anche una specie salsina tipo maionese m[a non lo so].

Parlante	Tempo unità	Testo
TO055	19:59–20:00	((ride)) [ok]ay.
TO044	20:00–20:02	cioè sembra schifoso [ma era buon]issimo.
TO055	20:01–20:01	[okay].
TO044	20:02–20:07	e poi un'altra che era appunto pomodoro mozzarella ananas e: prosciutto.
TO055	20:07–20:08	(<dio>.)
TO044	20:08–20:09	er[a buonissima].
TO055	20:08–20:09	[ananas],
	20:09–20:10	davvero?
TO044	20:10–20:11	buo[nissima].
TO055	20:10–20:12	[io penso che] nnon ri[uscirei],
TO044	20:11–20:13	[non e]ra piz~ (.) cioè,
	20:13–20:18	non era <pi[zza> er]a una loro ricetta così però è buonissima cioè mi è piaciut(o) un casino.
TO055	20:14–20:14	[sì non è],
	20:18–20:19	mh=okay.
TO044	20:19–20:21	dopo una o due fette sei a posto,
	20:21–20:22	per se[mpre].
TO055	20:22–20:23	[sì per] sempre ((ride)) per [tutta la vi~]
TO044	20:23–20:27	[cioè che]: il giorno dopo non mangi pranzo perché è troppo pesante però,
	20:27–20:27	ci s[ta].
TO055	20:27–20:28	[e] altre cose strane?
TO044	20:29–20:36	e poi:: è tutto più saporito le patatine: quelle in busta son più saporite le bevande:: non mi son piaciute solo le bevande,
	20:36–20:40	tipo non ho mai bevuto coca c[ole:] così perché sono troppo zuccheri[ne].
TO055	20:38–20:39	[mhmh],
	20:40–20:41	[o]kay.
TO044	20:41–20:48	però ho bevuto tanta birra locale perché hanno un sacco di (birrari- fi[ci:]) <ho fatto una degustazione di: una birra locale>.
TO055	20:45–20:45	[mhmh],
TO044	20:49–20:52	e::h=hanno tanto rum queste cose qui.
	20:52–20:54	e poi ho mangiato un casino di cibi=mh,
	20:55–20:58	orient[ali perché a]vevamo tanti amici appunto orientali,
TO055	20:56–20:56	[okay].
TO044	20:58–21:03	e: so~ mi è piaciuto un sacco il coreano perché appunto siamo andati tutti insieme,
	21:03–21:09	e:h la mia amica <coreana> ha ordinato per tutti noi delle cose un po' non piccanti e un po': [molto picca]nti,
TO055	21:08–21:09	[okay].
TO044	21:10–21:15	ed è stato figo perché abbiám speso pochissimo perché lì poi ti danno l'acqua del rubinetto gratis.
TO055	21:15–21:16	ah.
	21:16–21:16	okay.
TO044	21:17–21:27	e quindi abbiamo mangiato un casino:=eh=m::h non so i nomi delle cose che ho [mangiato però] eran piccantissime che a me piace un ca~ un sacco e:: è stata la più,
TO055	21:22–21:23	((ride)) [okay].

Parlante	Tempo unità	Testo
TO044	21:27–21:30	la mia preferita cu~ (.) la cucina (.) che ho preferito.
TO055	21:30–21:31	okay.
TO044	21:31–21:32	°la m[ia preferita.°]
TO055	21:31–21:33	((ride))
TO044	21:33–21:35	e:h=m::h e poi::,
	21:35–21:39	e poi niente <indiano cines[e> di tutto].
TO055	21:38–21:39	[un po' di tutto].
TO044	21:39–21:41	quindi è stato fighissimo,
	21:41–21:44	e poi: un altro posto figo di boston era che:=mh,
	21:45–21:48	e::h c'era un mercato la domenica,
	21:48–21:51	e iniziato i:l pri~ i primi di [maggio].
TO055	21:50–21:51	[oka]y.
TO044	21:51–22:00	e:: ogni domenica c'è un mercato che si chiama sowa market che vendono sia cose:: tipo vestiti cose dell'usato vestiti eleganti di tutto ma anche cibo,
	22:00–22:02	(non so) <miele locale::> ,
TO055	22:02–22:03	che be[llo].
TO044	22:03–22:06	[<vino> con il ginger> non so tante cose così,
	22:06–22:14	ed è stato figo perché sopra questo mercato ci sono degli atelier di artisti: moderni e tu puoi entrare fa(r) delle domande oltre che comprare [i quadri o]vviament~
TO055	22:14–22:14	[okay].
TO044	22:15–22:24	far delle domande parlare con <loro:> e quindi è figo perché:: appunto io: che sono un po' chiacchiero[na sono] entrata ho parlato con un sacco di gente,
TO055	22:21–22:22	[mhmh],
TO044	22:24–22:31	e tutti lì si prendon bene se sei <italia:no> quindi hanno iniziato a farmi vedere le foto delle loro va[canze in <italia::>],
TO055	22:29–22:31	((ride)) []
TO044	22:31–22:37	e::h e mi ha raccontato appunto cosa c'era dietro la loro <arte:> quando aprivano quando,
	22:37–22:39	e quindi è s[tato fig(a)].
TO055	22:38–22:42	[che poi gli stranie]ri si prendono beniss[imo con gli] italiani. [è paz]zesco.
TO044	22:40–22:40	[sì].
	22:41–22:41	[sì].
	22:42–22:44	soprattutto gli americani.
TO055	22:44–22:44	sì?
TO044	22:44–22:44	mh.
TO055	22:44–22:48	io l'ho notato un sacco negli spagnoli ma negli american[i:::],
TO044	22:48–22:49	[son fi]gh~ cioè ti amano.
	22:50–22:55	appena sanno che sei italiano ti a~ a parte che ti sfottono per i classici stereotipi [italia]ni,
TO055	22:54–22:54	[sì].
	22:55–22:57	pizza pasta e mandolino ((ride))
TO044	22:56–23:00	sì e poi ti fanno così con il segno tipo di ma va che,
TO055	23:00–23:01	((ride)) è v[ero].
TO044	23:01–23:04	[xx] credo che fosse uno stereotipo ma io lo faccio un casino.
TO055	23:04–23:05	sì no no no è propri[o vero].

Parlante	Tempo unità	Testo
TO044	23:05–23:07	[perché in tu]tte le foto che ho (.) lo faccio.
	23:07–23:12	è assurdo perché loro mi dicevano ah voi italiani fate tutto così e io ma no [ma xx xx]
TO055	23:11–23:13	[ma che poi non è] cioè non lo [noti].
TO044	23:13–23:19	[dici c]he è uno stereotipo ma in realtà è la verità perché io ah poi mi hanno fatto notare che almeno ogni dieci quindici foto che abbiamo,
	23:20–23:26	tutti insieme ci sono io che quando parlo faccio tipo così e quindi ((ride)) e quindi era figo perché boh,
TO055	23:26–23:30	[è pazzesco per]ò cioè sembra a[ssurdo però]::,
TO044	23:26–23:28	[°tutti (a) ridere°],
	23:29–23:30	[e::h],
TO055	23:32–23:37	<e:: la cosa più strana:: che: ti è successa::>?
TO044	23:37–23:38	e::h okay.
	23:39–23:42	e:: non è la cosa più strana [però: è] molto divertente,
TO055	23:41–23:41	[okay].
TO044	23:43–23:47	noi il giovedì sera andavam sempre in un locale che: si chiamava tavern in the square,
TO055	23:47–23:48	o[kay].
TO044	23:47–23:48	[e qui]ndi il nome era,
	23:49–23:50	gergale era tits.
TO055	23:50–23:51	<o[kay]>].
TO044	23:51–23:51	[come tet]te.
TO055	23:51–23:52	((ride)) okay.
TO044	23:52–23:59	e faceva stra-ridere perché tu: era un posto dove tu entravi: non dovevi pagare nessun ingresso così perché era (.) un disco-pub,
	24:00–24:05	che lì vanno molto di più son fighissimi secondo me perché non paghi l'ingresso paghi cinque [dollari] e;
TO055	24:04–24:05	[sì].
TO044	24:06–24:10	è divertente poi dentro come in un club però non devi essere vestito in modi strani.
TO055	24:10–24:10	okay.
TO044	24:10–24:13	e praticamente:: ah=m:h,
	24:13–24:20	er~ sono andata con un mio amico che era mio compagno propri[o: con] cui facevamo un sacco di feste eccetera che però voleva (abbordar) la mia;
TO055	24:16–24:16	[mhmh],
TO044	24:20–24:27	compagna di s[tanza]: thailandese e quindi io sapevo che che sarei stata da sola ma non mi pesava quindi ho iniziato a parlare random con persone,
TO055	24:21–24:21	[okay],
TO044	24:27–24:34	e ho parlato con due musicisti: di: berkeley che [è una:] scuola tipo la Jularid d[i musica] però di boston,
TO055	24:31–24:31	[okay].
	24:32–24:33	[mhmh],
TO044	24:34–24:41	che uno era messicano e uno della florida che poi mi fanno ma::=m:h in questo quartiere che era l'eston,
	24:41–24:45	ci sono e:h lo sapevo già ci sono un sacco di basements so[tto i pala]zzi,
TO055	24:44–24:44	[okay].

Parlante	Tempo unità	Testo
TO044	24:45–24:46	dove,
	24:47–24:54	la gente va lì <fuma: beve:> perché la marijuana è leg[ale in mass]achusetts <e:: si beve si sta così in mezzo alle lavatrici> eh,
TO055	24:50–24:51	[mhmh],
	24:55–24:57	((ride)) in [mezzo alle lavatri~]
TO044	24:55–24:57	[e quindi: sì sì] sì.
	24:57–24:59	e quindi sono andata con loro,
	24:59–25:05	anche se poi effettivamente non era proprio un[a] (.) scelta, (.) [però eran sciolti non so] mi sono fidata,
TO055	25:01–25:01	[no].
	25:02–25:04	((ride)) [okay].
TO044	25:05–25:10	e siam finiti lì quindi siam stati lì seduti due ore abbiam parlato abbiam bevuto, è stato carino.
	25:11–25:14	e poi (.) è stato figo perché erano due sconosciuti.
	25:14–25:19	e poi lei mi ha chiamato che era in panico perché sembra che il mio coinquilin~ il mio amico volesse portarla a letto.
	25:19–25:26	che era vero però lui diceva no io non vo::glio eccetera e dico ma giulia non viene con noi, e io son anna tornare indietro da loro e dirgli guarda,
	25:26–25:29	tu ti sei fatta la tua serata io ora mi sto facendo la mia perciò,
	25:30–25:33	lui ti accompagna solo a casa non fa niente ec[cetera].
TO055	25:32–25:33	[ok]a[y].
TO044	25:33–25:35	[i]n realtà speravo che succedesse qualcosa.
TO055	25:34–25:36	((ride))
	25:36–25:37	per abordarla::,
TO044	25:37–25:41	e intanto io son tornata dai sti miei amici siamo fin~, sti miei amici. sti cazzoni.
TO055	25:40–25:41	((ride))
	25:41–25:43	questo questo è sconos[ciuto].
TO044	25:43–25:46	[e:] siamo finiti a casa di uno di loro perché volevano fare jam session,
TO055	25:46–25:47	okay,
TO044	25:47–25:54	e quindi: visto che loro hanno delle stanze in berkeley che possono stare (.) quanto vogliono di notte così loro ne avevano una così nel loro complesso,
	25:55–26:02	e quindi siamo andati lì:: e siam stati lì tutta la notte loro hanno suonato per me abbiamo continuato a bere [assie:me],
TO055	26:01–26:02	[<che: be:]llo>.
TO044	26:02–26:07	fighissimo poi mi sono svegliata lì alle cinque perché mi devo essere addormentata,
	26:08–26:11	tra l'altro non è pericoloso assolutamente ((ride)) []
TO055	26:10–26:11	[no::]
TO044	26:11–26:13	e::h=mh,
	26:14–26:18	e niente poi io gli ho detto vabbè io vado perché loro stavano ancora suonando alle cinque [xx],
TO055	26:17–26:21	[ah tu] tu in tutto questo ti sei addromen[tata] mentre loro suonavano ((ride)) []
TO044	26:19–26:20	[e:h],

Parlante	Tempo unità	Testo
	26:20–26:28	[sì e:h] quindi poi faccio vabbè io <va:do ma no rimani con noi che facciamo ancora un po' suoniamo ancora po' cioè ce ne beviamo ancora due:>,
	26:28–26:31	e io non xx detto domani ho scuol~ cioè tra tre ore ho scuola ((ride))
	26:32–26:35	così quindi son tornata a casa a piedi perché era vicino da:: casa mia,
	26:36–26:39	ed è stato figo perché poi mi sono messa nel letto ho saltato le prime due ore,
	26:39–26:46	però è stato figo perché poi ho raccontato tutta [sta cos]a che ero stata con sti due musicisti di cui tra l'altro poi uno l'ho rincontrato:,
TO055	26:41–26:42	[eh sì].
	26:46–26:47	davvero?
TO044	26:47–26:48	fuori da::=m:h,
	26:48–26:50	sì fuori da questo contesto così.
	26:50–26:53	però non gli ho detto ciao né niente p[erché],
TO055	26:52–26:53	[perché]? ((ride))
TO044	26:53–27:00	ma eh no nel senso che l'ho visto da lontano l'ho riconosciuto però non avevo voglia non so come dire [era una cos]a che volevo rimasse circoscrit[ta:],
TO055	26:58–26:58	[okay].
	27:00–27:01	[oka~ a] quella sera.
TO044	27:01–27:02	a quella sera lì,
	27:02–27:07	e quindi è stato figo perché:: boh io mi ricordo di loro loro spero si ricordino di me magari no,
	27:08–27:14	però è stato figo perché abbiamo condiviso una cosa e non sarebbe stata lo stessa [cosa] tipo beccarlo per strada o:,
TO055	27:12–27:12	[sì].
	27:14–27:19	<sì: forse ti fai prendere da im[barazzi: da::>],
TO044	27:17–27:22	[sì ma poi non so cosa] dirgli nel senso che boh mi sono addorm[entata xx],
TO055	27:21–27:24	[è andata bene l'a]ltra sera eh, ((ride)) []
TO044	27:23–27:26	[sì cioè mi sono] addormentata sul tuo divano boh.
	27:26–27:30	è stato divertentissimo per carità però appunto era una di quelle cose che,
TO055	27:30–27:34	sì r[imangono a quella s]era e:: e finiscono lì.
TO044	27:30–27:32	[(devono) rimanere].
	27:34–27:37	ed è figo perché ho conosciuto un sacco di persone così.
	27:37–27:41	tipo una volta sono andata da eataly perché mi ecco l'unica cosa che mi è mancata è il pane.
TO055	27:41–27:42	okay.
TO044	27:42–27:44	perché loro [non hanno panet]terie.
TO055	27:43–27:44	[no non hanno],
	27:45–27:45	davvero?
TO044	27:46–27:47	proprio panetterie::,
	27:48–27:49	panetterie com[e xx xx],
TO055	27:49–27:52	[ma neanche cioè] perché in r[ealtà ci sono un sacco di italiani che eh].
TO044	27:50–27:54	[vendono il pane però mangiano il pa]ne in cassetta. sì ci sono in,

Parlante	Tempo unità	Testo
	27:54–28:05	north end che è: little italy ma costano [un ciu]lo quindi sono andata da eataly e mi sono presa tipo u:n (.) una <miccona> di pane enorme e non mh non ce l'ho fatta da arrivare a casa e ho iniziato a mangiarmela [per strada].
TO055	27:57–27:57	[okay].
	28:05–28:05	[okay].
TO044	28:06–28:09	e::h minchia era super buona così mentre mangiavo,
	28:09–28:14	notavo che c'era qualcuno dietro di me però ho detto boh xx xx strada con persone,
TO055	28:12–28:14	((ride))
TO044	28:15–28:16	(sciolte,)
	28:16–28:20	continuo a camminare e mi fermo all'altro semaforo sto qua mi bussa e mi fa oh ti ho nota~
TO055	28:20–28:22	((ride))
TO044	28:21–28:24	tra l'altro io avevo il pane in bocca tutte ste cose qua.
	28:24–28:25	tutte le briciole.
	28:25–28:32	<ah ti ho notato ma non è che vuoi prendere un caffè di là e io ho detto> bah sì cioè io di[cevo sempre tutto sì].
TO055	28:31–28:35	[sì (.) ma guarda che] secondo me: so=m::[h son l'espe]rienze::,
TO044	28:33–28:34	[è fighissimo].
	28:35–28:39	alchè l'ho conosciu~ cioè l'ho conosciuto siam stati un quarto d'ora assieme.
	28:39–28:44	x aperto u:n un chai latte e siam stati a: parlare così io ho finito il mio pane.
	28:45–28:50	e:h=m:h e poi mi fa:: no è che cioè mi ha detto chi era quanti anni aveva cosa studiava così,
	28:50–28:55	gli ho detto mh le stesse cose e poi mi fa se vuoi potremmo far qualcosa ste una di que[ste sere],
TO055	28:54–28:55	[mhmh],
TO044	28:55–28:58	e:: e io gli ho detto ma: no guarda::,
	28:58–29:02	no:n non ti do il mio numero perché: è stato figo così,
TO055	29:02–29:03	okay.
TO044	29:03–29:08	e quindi:: io direi di mantenerlo così come è stato lui fa ma <io abito laggiù: xx xx>.
TO055	29:06–29:08	((ride))
TO044	29:08–29:12	no no no ma gli ho detto non dirmelo facciamo così se ci rincontriam di nuovo,
	29:13–29:20	allora: u~ mh non dico che usciamo assieme però facciam qualcosa'altro assieme perché significa che è destino che ci dobbiam rivedere xxx <come come co>
	29:21–29:28	quindi ogni mattina avevo 'sta cosa che lui prendeva la mia s[tessa li]nea e quindi pensavo bo:h magari lo rinvcontro che cavo[lo ne so].
TO055	29:24–29:24	[okay].
	29:27–29:31	[che cos]e fighe però cioè son~ son cose che ti succedono solo qua[ndo vai:],
TO044	29:31–29:37	[e quindi so] il suo nome so chi è cosa sta facendo probabilmente lui sa chi sono io ma magari non se lo ricorda più,
	29:37–29:38	però è stato figo co[sì].
TO055	29:38–29:42	[sì] cose che rimangono: circoscrit[te:::],
TO044	29:41–29:43	[venti minu]ti bellissimi.

Parlante	Tempo unità	Testo
	29:44–29:46	e:h ho detto magari poi: sai,
	29:47–29:50	boh magari il destino e ci (s[i] rin]contriare e inve[ce non è stato].
TO055	29:48–29:48	[sì].
	29:49–29:51	[e invece no~ non] l'hai più visto.
TO044	29:52–29:53	però è stato fighissimo.